

## Zmluva č. 09/2022/Jesienka-ŠZ/C

o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov podľa § 81 písm. h) bodu 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení  
(ďalej len „zmluva“)

### Článok I.

#### Zmluvné strany

<b>Zabezpečovateľ</b>	Trnavský samosprávny kraj
So sídlom:	Starohájska 10, 917 01 Trnava
Zastúpený:	Mgr. Jozef Viskupič - predseda
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK18 8180 0000 0070 0050 1106
IČO:	37836901
DIČ:	2021628367

(ďalej len „zabezpečovateľ“)

a

<b>Poskytovateľ:</b>	Centrum sociálnych služieb - Jesienka
So sídlom:	907 01 Myjava, Staromyjavská 889/77
V zastúpení:	PhDr. Hana Feriancová - riaditeľka
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK07 8180 0000 0070 0051 4011
IČO:	00596264
DIČ:	2021039944

(ďalej len „poskytovateľ“)

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov v súvislosti s úhradou ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej len „finančné prostriedky“) spojených s poskytovaním sociálnej služby pre prijímateľa [redacted] 89, bytom [redacted] [redacted] zabezpečovateľ zabezpečil poskytovanie sociálnej služby v zariadení Centrum sociálnych služieb - Jesienka - v časti špecializované zariadenie.
- Zabezpečovateľ je v zmysle § 71 ods. 10 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (ďalej len „zákon“) povinný uhrádzať poskytovateľovi ekonomicky oprávnené náklady uvedené v ustanovení § 72 ods. 5 zákona znížené o výšku úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľom sociálnej služby.

### Článok III.

#### Druh, čas, miesto, forma a vecný rozsah poskytovania sociálnej služby

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu prijímateľovi na riešenie jeho nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu v špecializovanom zariadení (v zmysle § 39 zákona).

2. Sociálna služba bude poskytovaná v zariadení – Centrum sociálnych služieb – Jesienka, Staromyjavská 889/77, 907 01 Myjava **na dobu určitú - pobytovou formou ako celoročná** sociálna služba do **30.06.2022**.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje sociálnu službu poskytovať v súlade so zákonom a zmluvou č. 19/2022/U o poskytovaní sociálnej služby a platení úhrady za poskytované sociálne služby uzatvorenou medzi prijímateľom a poskytovateľom sociálnej služby.
4. Na základe žiadosti TTSK o poskytovanie sociálnej služby sa sociálna služba prijímateľovi poskytuje počnúc dňom **04.05.2022**.

#### **Článok IV.**

##### **Výška, spôsob uhrádzania a zúčtovanie finančných prostriedkov**

1. Výška ekonomicky oprávnených nákladov u poskytovateľa je určená pre rok 2022 podľa roku 2021 pri pobytovej forme (celoročný pobyt) - vo výške 1 175,60 € (slovom tisícstosedemdesiatpäť eur šesťdesiat centov) mesačne na jedného prijímateľa sociálnej služby.
2. Výška úhrady za sociálnu službu platená prijímateľom sociálnej služby je stanovená na počet dní príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom sa sociálna služba prijímateľovi poskytuje. Celková výška úhrady za poskytovanú sociálnu službu je:
  - a) Za 28 dní                      361,20 € (slovom tristošesťdesiatjeden eur dvadsať centov)
  - b) Za 29 dní                      374,10 € (slovom tristosedemdesiatštyri eur desať centov)
  - c) Za 30 dní                      387,00 € (slovom tristoosemdesiatšedem eur)
  - d) Za 31 dní                      399,90 € (slovom tristodeväťdesiatdeväť eur deväťdesiat centov)
3. Zabezpečovateľ bude uhrádzať poskytovateľovi finančné prostriedky vo výške stanovenej ako rozdiel medzi výškou ekonomicky oprávnených nákladov podľa ods. 1. tohto článku na prijímateľa sociálnej služby a úhradou prijímateľa sociálnej služby stanovenej podľa počtu dní príslušného kalendárneho mesiaca uvedenou v ods. 2., čo predstavuje:
  - a) Za 28 dní                      sumu **814,40 €** (slovom osemstoštrnásť eur štyridsať centov)
  - b) Za 29 dní                      sumu **801,50 €** (slovom osemstojedna eur päťdesiat centov)
  - c) Za 30 dní                      sumu **788,60 €** (slovom sedemstoosemdesiatosem eur šesťdesiat centov)
  - d) Za 31 dní                      sumu **775,70 €** (slovom sedemstosedemdesiatpäť eur sedemdesiat centov)“
4. Nakoľko sa sociálna služba poskytuje od 04.05.2022 zabezpečovateľ uhradí poskytovateľovi finančné prostriedky za obdobie od 04.05. – 31.05.2022 v sume **700,56 €** (slovom sedemsto eur päťdesiatšesť centov) spolu s úhradou za mesiac jún 2022 do konca júna 2022 na príjmový účet poskytovateľa uvedený v Čl. I tejto zmluvy.

5. Povinnosť úhrady ekonomicky oprávnených nákladov zabezpečovateľom je závislá od výšky skutočných ekonomicky oprávnených nákladov poskytovateľa a od výšky úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľom sociálnej služby, preto je poskytovateľ povinný vyúčtovať zabezpečovateľovi použitie poskytnutých finančných prostriedkov tak, ako je ďalej uvedené.
6. Poskytovateľ je povinný do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnej služby predložiť zabezpečovateľovi na odbor financií vyplnenú tabuľku „Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu vyššieho územného celku za rok 20xx“, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a na odbor sociálnych vecí preukázať účelnosť využitia poskytnutých finančných prostriedkov (príloha č. 2).
7. V prípade ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi sa poskytovateľ zaväzuje do 10 dní písomne oznámiť ukončenie poskytovania sociálnej služby prijímateľovi zabezpečovateľovi.
8. Nevyčerpané finančné prostriedky je poskytovateľ povinný vrátiť bezodkladne na účet zabezpečovateľa uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
9. Poskytovateľ môže finančné prostriedky použiť aj na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním sociálnej služby odo dňa začatia poskytovania sociálnej služby do dňa účinnosti tejto zmluvy.

#### **Článok V.**

##### **Povinnosti zmluvných strán**

1. Zabezpečovateľ a poskytovateľ prehlasujú, že sú si vedomí, že spracúvajú osobné údaje v zmysle § 94b a § 94c zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení.  
Poskytovateľ zároveň prehlasuje, že si je vedomý svojej povinnosti v zmysle § 96 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení zabezpečovať ochranu osobných údajov podľa osobitných predpisov.
2. Poskytovateľ je povinný za obdobie 04.05.2022 – 30.06.2022 zaslať na odbor sociálnych vecí vyplnenú tabuľku – Evidencia prijímateľov sociálnej služby – (príloha č. 3).

#### **Článok VI.**

##### **Spôsob vykonávania kontroly použitia poskytnutých finančných príspevkov**

1. Zabezpečovateľ v zmysle § 81 písm. u) kontroluje účelnosť využitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 71 ods. 10 zákona.
2. Poskytovateľ umožní zabezpečovateľovi vykonávať priebežne kontrolu v zmysle predchádzajúceho odseku. Pri kontrole má zabezpečovateľ právo nahliadnuť do príslušných originálov dokladov poskytovateľa súvisiacich s využitím poskytnutých finančných prostriedkov a vykonávať kontrolu v rozsahu potrebnom pre posúdenie plnenia zmluvy a jej záväzkov. Za tým účelom je poskytovateľ povinný predložiť zabezpečovateľovi všetky požadované doklady preukazujúce účelnosť využitia poskytnutých finančných príspevkov.

## **Článok VII. Osobitné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej medzi poskytovateľom a prijímateľom. Účinnosť tejto zmluvy je podmienená účinnosťou zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej medzi poskytovateľom a prijímateľom.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcom odseku môže zmluva skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Zabezpečovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že poskytovateľ poruší niektoré z ustanovení zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, prípadne ďalších právnych predpisov. V prípade odstúpenia od zmluvy zmluvný vzťah skončí dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Ukončenie tejto zmluvy nemá žiaden vplyv na povinnosť poskytovateľa vyúčtovať poskytnuté finančné prostriedky dohodnutým spôsobom a ďalšie s tým spojené povinnosti.
4. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
5. Zabezpečovateľ a poskytovateľ sú povinní viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
6. Akékoľvek použitie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré sú verejnými prostriedkami, v rozpore so zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
3. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení, Občianskym zákonníkom a príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené zabezpečovateľovi a jeden poskytovateľovi.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

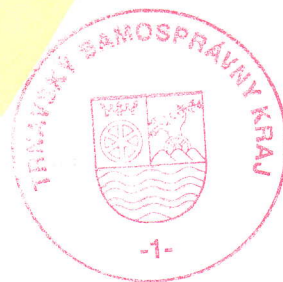
V Myjave, dňa

V Trnave, dňa

za poskytovateľa  
PhDr. Hana Feriancová  
riaditeľka

Centrum sociálnych služieb  
- JESIENKA  
sídlo Myjava 907 01

za zabezpečovateľa  
Mgr. Jozef Viskupič  
predseda



Organizácia  
IČO:

**Zúčtovanie finančných prostriedkov  
poskytnutých  
z rozpočtu vyššieho územného celku  
za rok 20xx**

(v €)

Účel	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 20xx	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov k 30.06.20xx	Suma nepoužitých finančných prostriedkov (rozdiel stĺp. 1 - stĺp. 2)	Dátum vrátenia nepoužitých finančných prostriedkov	Číslo účtu, na ktorý boli finančné prostriedky vrátené
a	1	2	3	4	5

**Poznámka:** číselné údaje v tabuľke vyplniť na dve desatinné miesta  
Po vyplnení zaslať na odbor financií do 15.01.20xx

Vypracoval:

Dňa:

tel. č.:

pečiatka, podpis štatutárneho zástupcu:

**Použitie poskytnutých finančných prostriedkov za rok 20xx**

<b>Názov zariadenia – druh a forma poskytovanej soc. služby</b>	
<b>Číslo uzatvorenej zmluvy o EON</b>	
<b>Použitie finančné prostriedky:</b>	€
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	
2. Poistné na sociálne poistenie, poistné na verejné zdravotné poistenie na starobné dôchodkové sporenie	
3. Cestovné náhrady, okrem cestovných náhrad pri zahraničných pracovných cestách	
4. Energie, voda a komunikácie	
5. Materiál, okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	
6. Dopravné	
7. Rutinná a štandardná údržba, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov	
8. Nájomné za prenájom, okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	
9. Služby	
10. Vreckové <sup>1)</sup> , odstupné, odchodné, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu <sup>2)</sup>	
<b>SPOLU:</b>	

<sup>1)</sup> zákon č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov

<sup>2)</sup> zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

Dátum a miesto vyhotovenia:

Spracoval (meno , priezvisko a podpis):

Štatutárny zástupca (meno, priezvisko a podpis):

## EVIDENCIA PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY (PSS)

Organizácia:																							
Sídlo organizácie:																							
Štatutárny zástupca:																							
Druh a forma sociálnej služby *:																							
Kapacita (podľa registra) *:																							
		počet dní, v ktorých sa PSS poskytovala sociálna služba a výška úhrady PSS v danom mesiaci																					
		osobné údaje prijímateľov sociálnej služby																					
p.č.	priezvisko a meno PSS	adresa trvalého pobytu PSS	dátum narodenia a	dátum začatia poskytovani a sociálnej služby	dátum ukončenia poskytovani a sociálnej služby	mesiac/rok:		mesiac/rok:		mesiac/rok:		úhrada v zmysle zmluvy**	úhrada PSS ***	počet dní	úhrada v zmysle zmluvy**	úhrada PSS ***	počet dní	úhrada v zmysle zmluvy**	úhrada PSS ***	poznámka ****			
						počet dní	mesiac	počet dní	mesiac	počet dní	mesiac												
<b>spolu</b>																							
Dátum:																							
Vypracoval (meno, priezvisko, telefón, e-mail):																							

Usmernenie k vyplňaniu tlačiva (v tlačive je potrebné vyplniť všetky položky):

\* druh, forma sociálnej služby a kapacita sa vyplňajú podľa platnej registrácie vedenej na príslušnom VÚC

\*\*úhrada vyčíslená v zmluve

\*\*\* úhrada PSS v konkrétnom mesiaci

\*\*\*\* do poznámky je potrebné zaznamenať údaje týkajúce sa napr. neposkytovania sociálnej služby prijímateľovi počas zazmluvného času (počet dní v nemocnici, na dovolenke ...)